


2013 年 2 月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--------------------------------------	--------------------	---	---	---	--

植物检疫措施委员会

第八届会议
2013 年 4 月 8—12 日，罗马
标准委员会活动报告
议题 8.1.1
标准委员会主席起草

I. 一般问题

1. 如同往年一样，标准委员会（标准委）2012 年的工作依旧繁忙。我谨向标准委成员、技术专家组成员、各位专家（尤其是参与起草诊断规程的专家）、专家工作组成员以及秘书处成员的贡献致以谢意。标准制定程序取决于上述各位同事的重要工作。我敦促缔约方继续如承诺声明中所述的那样，支持专家参与标准制定过程，并确保他们能获得充足的时间和资源来全面推动这一过程。秘书处 2012 年战略规划小组会议上提出了专家参与标准制定过程的问题。标准委与技术专家组将在 2013 年间审议进一步促进专家参与的方法。

2. 标准委在 2012 年中解决了若干项程序问题，尤其是植检委第七届会议（2012 年）通过了对标准制定程序的变更（CPM 2013/09）。网上评议系统用于开展新的“实质性关切评议期”（SCCP）。对于确定正式质疑在技术上是否合理的提案（CPM 2013/04），标准委提出了意见。标准委认为提交植检委第八届会议（2013 年）的草案已可供通过，我希望通过国际植检措施标准的新程序将顺利推进。

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，
本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

3. 标准委继续在休会期间使用电子通信手段开展工作，并首次就四月份会议的议程顺序达成一致，且就专家参与专家起草小组等问题做出决定。采用电子决策手段令标准委不需要占用宝贵会议时间就能开展讨论并进行决策。开发网上评议系统和电子决策手段提高了标准制定程序的效率。对于这些进展，我向秘书处表示祝贺。此外，数个技术专家组成功采用现代化的互联网技术（如，Skype 和 go-to-meetings.com 等）定期举行虚拟会议。标准委将继续确保尽可能采用电子手段进行决策。

4. 标准委继续得益于来自国际植保公约秘书处附属团队的定期情况更新（如，信息交换、能力发展与实施审查和支持系统），作为标准委会议的一项常设议程内容。这些情况更新对于确保我们了解工作进展十分关键，能让我们分享看法。

5. 2011 年，由于资金限制，多数技术专家组会议都被取消，因此技术专家组在 2012 年的工作进展有限。尽管召开了若干虚拟会议，但是只能用于审议不算复杂的问题。因此，2012 年中提交的技术文件数量少于往年。

II. 2012 年 4 月会议

6. 在植检委会议后，主席团要求标准委就确定正式质疑在技术上是否合理的指导提供编写意见。植检委第七届会议（2012 年）收到了关于冷处理的正式质疑，标准委对此开展了审议。相关内容被发送至植检处理技术小组进行详细审查。标准委重申，通过植物检疫处理方法并不意味着其他处理方法不适用于国际贸易。

7. 关于《国际植保公约》实施审查和支持系统的工作，标准委听取了进展情况，并获邀就未来工作做出提案。已完成三项提案（电子认证中心（优先重点）、对诊断规程使用的审查、对海运集装箱有害生物截获的调查），并提交主席团审议。

8. 海运集装箱事务指导小组向标准委报告了筹备专家工作组会议的最新情况。通过电子决策手段，标准委同意应从名称中去除运输工具，且最初范围应集中于空集装箱。标准委承认问题复杂，涉及大量国际组织和利益相关方，商定与行业机构进行协调与合作，并寻求《生物多样性公约》、世界动物卫生组织、世界卫生组织和国际海事组织等其他机构的意见。

9. 标准委批准了在 2012 年 6 月间供成员磋商的五份国际植检措施标准草案（详情见国际植检门户网站）。

10. 对第 15 号国际植检措施标准附件 1 的修订草案：标准委 7 人工作组会议批准《经批准的木质包装材料处理方式》供审议，现已提交植检委第八届会议供通过（CPM 2013/03-2）。但是，第 28 号国际植检措施标准附件草案：《木质包装材料电介质加热处理》状况待定，需等待第 15 号标准附件 1 修订内容通过，以及更具

运作性的指导制定完毕。对《出口前植物检疫手续》和《果蝇（实蝇科）管理植物检疫程序》草案进行了讨论，且针对两份草案都提出了问题。标准委成员将基于评论意见对草案进行修订。

11. 经讨论后，标准委批准关于切花和枝条的国际运输以及谷物的国际运输的规范草案，供成员磋商。“切花和枝条”一词同时加入术语表技术小组工作计划，以明确这一商品用作装饰用途，而非用于水果和其他繁殖体的繁殖。

12. 标准委审查了技术专家组的工作，后者多通过电子邮件或虚拟会议开展工作。由于诊断规程制定技术小组提出了关切，国际植物保护公约秘书处（以相关国际标准组织委员会观察员的身份）向国际标准组织就该组织的一项标准草案提出了意见。标准委向主席团提出了其他组织制定的标准对《国际植物保护公约》造成影响的问题。秘书处要求提交方就若干植物检疫处理方法提供进一步信息，但提交方未予提供。因此，相关处理方法从工作计划中被去除。

13. 标准委进一步就冷处理进行了讨论，一致认为召开冷处理专家会议将对此有益，并同意应召开类似会议讨论与冷处理相关的问题。注意到国际林业检疫研究小组推动了森林检疫技术小组的工作。类似做法可能有助于其他类型的处理方法，并可协助推动植检处理技术小组的工作。

III. 2012 年 11 月会议

14. 标准委审议了“实质性关切评议期”中提出的意见，并批准两份国际植检措施标准草案供植检委通过（CPM 2013/03），以及对国际植检措施标准的文字修改（CPM 2013/19 Rev 1）。针对用溴甲烷处理木质包装材料，标准委讨论了溴甲烷渗透可能造成的影响以及木质包装高含水率处理的有效性。标准委请森林检疫技术小组参照国际林业检疫研究小组的意见，进一步审议上述问题并提出切实提案。

15. 关于切花和枝条的国际运输的第 56 号规范获得批准。标准委审议了关于谷物的国际运输规范草案的成员意见。多数意见支持针对这一主题制定国际植检措施标准。规范草案参照多数意见进行了调整。仍有少数问题尚未解决。为推动在这一重要主题上取得进展，提出了三种备选方案（CPM 2013/06）。

16. 对尽量减少由海运集装箱引起的有害生物传播的国际植检措施标准草案进行了审议，所提出的问题被纳入文件并将在议程议题 8.1.4《国际植物保护公约》标准 8.1.4 主题清单下提交（该文件将仅在植检委第八届会议前数周发表，2012 年）。该文件同时包括一份提案，拟就与海运集装箱相关的有害生物开展研究。而最初提议进行的是《国际植保公约》实施审查和支持系统研究。此外，标准委呼吁植检委主席支持寻求缔约方指导。为推动这项工作，国际植检门户网站中设置了专门的网

页（<https://www.ippc.int/index.php?id=1111165>）。鉴于迄今几乎未得到反馈，我希望关于这一主题的夜会将能对此提供进一步指导。

17. 标准委修订了主席团关于正式质疑的提案，并就协助确定正式质疑在技术上是否合理的标准达成一致（CPM 2013/04）。涉及观察员的标准委议事规则修改提案被提出（CPM 2013/08）。

18. 管理员和《国际植保公约》信息官员向标准委报告了电子植物检疫指导小组关于电子植物检疫认证所取得的进展（CPM 2013/INF/02）。2012 年中收到的部分成员意见提出了关于守则使用和实地检测的问题。预计关于电子认证的第 12 号国际植检措施标准附录草案（植物检疫证书）（2011 年）将于 2013 年接受“实质性关切评议期”评议，供 2014 年通过。标准委建议应该对通过《国际植保公约》实施审查和支持系统进行电子认证而运行全球电子植物检疫中心的可行性开展研究。主席团批准于 10 月在信息交流官员的监督下开展顾问研究。标准委强烈支持这项倡议。

19. 作为对《国际植保公约》实施审查和支持系统研究提案的跟进，标准委将于 2013 年 5 月审议区域植物保护组织技术磋商、2012 年区域研讨会以及诊断规程制定技术小组就如何广泛运用诊断规程以及哪些语言的使用程度最高而提出的反馈意见。随后，标准委将决定对该主题进行研究是否有用。

20. 主席团对能力发展委员会和标准委的各自作用做出了决定。标准委负责标准制定，以及国际植检措施标准实施的可行性研究。而能力发展委员会负责制定国际植检措施标准实施手册。标准委成员认为两者应进行合作并可利用专家起草小组的专家经验。关于文件分类问题，标准委就解释性文件进行了简短讨论。这些文件由个人起草并对一项国际植检措施标准进行了解释。上述文件不属于植物检疫资源这一分类，因此在标准制定中将增加一个新的文件类别。标准委将于 2013 年 5 月的会议上再次审议解释性文件。

21. 关于和其他标准制定机构的合作，标准委认为国际标准组织的标准对于实施国际植检措施标准不具有强制性，且国际植检措施标准在植物检疫领域具有优先性（CPM 2013/09）。

22. 今年是我担任标准委主席最后一年。我很荣幸能够担任这一职位。标准委在 2012 年中迎来了许多新成员。标准委的同事和《国际植保公约》秘书处努力确保所有成员都能熟悉我们的程序，且新成员能够得益于老成员的专业知识。这项工作将在 2013 年继续进行。此外，标准委还将应对新的挑战，包括代表植检委通过首轮诊断规程；推动就延伸主题（如，海运集装箱、电子认证、植物检疫处理等）起草国际植检措施标准；并监督针对种子的国际运输和旧设备的国际运输起草新国际植检措施标准的工作。